

Dispositivo de monitoreo de aislamiento AIM-T500

Manual de instalación y operación V1.4

Acrel Co., Ltd.

Declaración

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este producto. Todas las imágenes, logotipos y símbolos involucrados son propiedad de Acrel Co., Ltd. Todo o parte del contenido no podrá reproducirse públicamente sin autorización escrita por parte de personal ajeno a la empresa.

Lea atentamente las instrucciones y precauciones de este manual de funcionamiento antes de utilizar esta serie de productos. Acrel no será responsable de lesiones personales o pérdidas económicas causadas por ignorar las instrucciones de este manual de operación.

El equipo es un equipo eléctrico profesional; cualquier operación relacionada debe ser realizada por técnicos eléctricos especiales. Acrel no es responsable de lesiones personales o pérdidas financieras resultantes de errores de personal no profesional.

El contenido de esta descripción se actualizará y modificará constantemente, y es inevitable que haya una ligera discrepancia entre el producto físico y la descripción en la actualización de la función del producto. Consulte el producto físico adquirido y obtenga la última versión de la descripción a través de www. acrel.cn o canales de venta.

Registros modificados

No.	Tiempo	Versiones	Razones para la revisión
1	2018.06.18	V1.0	Primera versión
2	2019.01.15	V1.1	Modificar error
3	2020.03.28	V1.2	Agregar contenido de descripción general; Descripción del modelo simplificada; Modificar el tamaño de la apertura; Modificar el terminal de cableado; Modificar la parte inexacta de la tabla de direcciones de comunicación.
4	2020.07.03	V1.3	Modificar la descripción del modelo; Modifique el diagrama de cableado típico, modifique el terminal y modifique la descripción de la sección de fuente de alimentación auxiliar del instrumento.
5	2022.02.30	V1.4	Modificar el formato, agregar registros de modificación; Descripción del modelo No especifique el modelo; Modificar parámetros técnicos.
Notas:			

Contenido

1 Introducción1
2 Características funcionales1
3 Tipo Introducción1
4 Parámetros técnicos
5 Estándares de referencia
6 Instalación y conexión
6.1 Forma y tamaño
6.2 Método de instalación
6.3 Método de cableado
6.4 Los asuntos necesitan atención
7 Programa y uso
7.1 Panel
7.2 Instrucciones LED
7.3 Descripción de funciones de las teclas5
7.4 Instrucciones de funcionamiento de las teclas
8 Instrucción de comunicación
8.1 Protocolo de comunicación Modbus-RTU8
8.2 Introducción al código de función8
8.3 Tabla de direcciones del AIM-T5009
9 Aplicaciones típicas

Dispositivo de monitoreo de aislamiento AIM-T500

1. Introducción

El dispositivo de monitoreo de aislamiento AIM-T500 está diseñado y desarrollado por Acrel reuniendo la experiencia en diseño de la industria de medidores de energía eléctrica durante muchos años para monitorear la condición de aislamiento del sistema de distribución de TI de bajo voltaje (sistema sin conexión a tierra). El producto adopta tecnología avanzada de microcontrolador, con alto grado de integración, tamaño compacto y fácil instalación, e integra inteligencia, digitalización y redes. El dispositivo, con muchas funciones, como advertencia de falla de aislamiento, alarma de falla, registro de eventos, etc., se puede utilizar en minas, fábricas de vidrio, hornos eléctricos e instalaciones de prueba, plantas metalúrgicas, plantas químicas y lugares peligrosos con explosiones, centros de computación. , suministro de energía de emergencia y otros lugares para monitorear el estado de aislamiento del sistema de TI en tiempo real. Cuando ocurre una falla de aislamiento, sonará una alarma y recordará al personal que revise la falla.

Los productos cumplen con los requisitos del estándar empresarial Q/VDCL-26-2017 Monitor de aislamiento de sistemas de TI.

2 Características funcionales

2.1 Función de monitorización, aviso y alarma de la resistencia de aislamiento del sistema informático monitorizado.

2.2 Función de indicación de fallas múltiples, como salida de alarma de relé y salida de alarma LED.

2.3 Una tecnología avanzada de comunicación de bus de campo, y puede comunicarse con el terminal de administración de la computadora host y monitorear el estado de operación del sistema de TI en tiempo real.

2.4 Función de grabación de eventos de falla. Puede registrar el tiempo y el tipo de falla para brindar comodidad a los operadores para analizar el estado de operación del sistema y eliminar las fallas a tiempo.

2.5 Aplicable para monitoreo de aislamiento de sistemas TI híbridos AC, DC y AC/DC.

2.6 Función de autocomprobación. Realice la autoinspección de fallas del circuito del hardware del instrumento.

2.7 Función de monitoreo de línea rota. Supervise el estado de conexión del PE/KE.

2.8 La opción gratuita de reinicio manual / reinicio automático .

2.9 Amplio rango de medición. La capacitancia de fuga permitida del sistema es grande.

Introducción de 3 tipos



Instrucciones: AIM para el dispositivo de monitoreo de aislamiento Acrel;

T de Industria;

500 por 500 tipo.

4 parámetros técnicos

	Artículo	Parámetro		
Fuente c	le alimentación accesoria	CA 85 ~ 265 V; CC100 ~ 300 V; 50/60Hz		
Dis	sipación de potencia	< 8W		
Voltaje del sistema		CA 0 ~ 690 V; CC 0 ~ 800 V; 40~460Hz		
Ар	licación del sistema	Sistema de TI (en línea), Otro sistema (fuera de línea)		
	Rango de medición	1k~10MΩ		
	Rango de alarma	10k~10MΩ		
Vigilancia	Precisión de resistencia	1~10k , 1k ; 10k~10M, ±10%		
del aislamiento	capacitancia de fuga del sistema	<500µF		
	Tiempo de respuesta (Ce=1µF)	<5s		
	Medición de voltaje	<50V		
internos	Medición de corriente	<270µA		
internos	Impedancia CC interna	$\geq \!\! 180 \mathrm{k}\Omega$		
	Salida de relé	Error, alarma, advertencia		
	SOE	20 registros (tipo de falla, valor de falla, tiempo de falla)		
	Tipo de alarma	LCD, indicador LED		
	Comunicación	RS485, Modbus RTU		
Tensió	n de impulso / Nivel de contaminación	8kV/III		
	CEM/Radiación	IEC61326-2-4		
	Temperatura de trabajo	-10 ~+65°C		
Ambiente	Temperatura de almacenamiento	-20~+70°C		
	Humedad relativa	<95%, sin condensación		
	Altitud	≤2500m		

5 estándares de referencia

IEC 61557-8 Seguridad eléctrica en sistemas de distribución de baja tensión hasta 1000 V CA y
 1500 V CC - Equipos para prueba, medición o monitoreo de medidas de protección - Parte 8:
 Dispositivos de monitoreo de aislamiento para sistemas IT

■ IEC 61326-2-4 Equipos eléctricos para medición, control y uso en laboratorio. Requisitos EMC. Parte 2-4: Requisitos particulares. Configuraciones de prueba, condiciones operativas y criterios de rendimiento para dispositivos de monitoreo de aislamiento según IEC 61557-8 y para equipos para Localización de fallos de aislamiento según IEC 61557-9.

6 Instalación y conexión

6.1 Forma y tamaño

Tamaño de instalación y exterioridad del AIM-T500 (unidad: mm)



Vista frontal vista vertical

El diagrama anterior es la vista trasera, la vista lateral y la vista frontal del dispositivo de monitoreo de aislamiento AIM-T500 de la instalación empotrada en sucesión.

6.2 Método de instalación



El monitor de aislamiento AIM-T500 adopta una instalación integrada y el diagrama anterior es el dibujo dimensional del orificio del monitor de aislamiento.

6.3 Método de cableado

Terminales superiores: T1, T2 (31, 32) son terminales de autoverificación. Pueden juzgar si la medición de la resistencia del instrumento es precisa. Esta función debe usarse sin acceso al sistema DC. Una conexión corta con T1 y T2 mostrará los resultados de la medición del instrumento. F1, F2 (23, 24) son terminales interconectados, cuando se interconectan dos sistemas no puestos a tierra. Los

instrumentos que tengan acceso a F1 y F2 dejarán de funcionar y serán monitoreados por separado por otro instrumento. AK (9) es un terminal de extensión que se utiliza para monitorear el aislamiento de sistemas de TI por encima de AC690/DC800 V; consulte el manual de la serie ACPD para obtener más detalles. L1, L2 (4, 5) están conectados al sistema IT monitoreado (Ningún sistema IT trifásico de fase neutra se puede conectar a cualquier bifásico; cuando se conecta un sistema IT trifásico con líneas neutras, tanto L1 como L2 están conectados conectado a la línea neutra; cuando el sistema CC monofásico está conectado, el L1 está conectado a la etapa positiva y el L2 está conectado al polo negativo).

T1	T2	F1	F2AK	L2	L1
31	32	23	24 9	5	4

Terminal inferior: KE, PE (28, 29) son líneas de puesta a tierra funcionales del instrumento. Deben conectarse por separado al terminal de puesta a tierra equipotencial de campo. Los terminales de U1 y U2 (1, 2) son interfaces de alimentación auxiliar del instrumento. Los terminales A, B (18, 19) son interfaces de línea A y B de comunicación RS485 respectivamente. Se utilizan para comunicarse con la computadora host. DO1+ y DO1- (12, 13), DO2+ y DO2- (14, 15), DO3+ y DO3- (16, 17) son 3 conjuntos de salidas de relé. Corresponden sucesivamente a alarma de error, alarma de fallo y aviso de fallo.

12	13	14	15	16	17	28	29
D01+	D01-	D02+	D02-	D03+	D03-	ΡE	KE

18	19	1	2
Α	В	U1	U2

6.4 Los asuntos necesitan atención

6.4.1 La instalación integrada del monitor de aislamiento se puede instalar en un gabinete de distribución.

6.4.2 Cuando se instala el cableado, la conexión debe realizarse según el diagrama de cableado. Lo mejor es conectar el cableado con el conector del manguito de la aguja antes de insertar el terminal correspondiente del instrumento y apretar los tornillos para evitar un funcionamiento incorrecto de los instrumentos debido a un mal contacto.

6.4. 3 El dispositivo proporciona una interfaz de comunicación RS485 semidúplex asíncrona, adopta el protocolo Modbus-RTU y se puede transmitir todo tipo de información de datos a través de líneas de comunicación. En teoría, se pueden conectar hasta 128 dispositivos a una línea al mismo tiempo. Cada dispositivo puede configurar su dirección y velocidad en baudios a través del menú. Se recomienda utilizar par trenzado blindado cuando se comunique con el sistema informático superior. La sección transversal de cada núcleo no debe ser inferior a 0,5 mm² y se conectan a A y B respectivamente. Cuando la capa de blindaje está conectada a tierra, el cableado debe mantenerse alejado de cables fuertes u otros campos eléctricos fuertes. Se recomienda agregar una resistencia coincidente en paralelo entre los terminales A y B del dispositivo de monitoreo de aislamiento más terminal, y la resistencia recomendada es 120 Ω .

6.4.4 La salida de relé, sin alarma de alimentación, es una salida pasiva, por lo que se requiere una fuente de alimentación adicional para la alarma (o luz de precaución).

7 Programa y uso

7.1 panel

Cada parte del panel AIM-T500 se muestra a continuación.



7.2 Instrucciones LED

Se utilizan 5 indicadores LED para indicar el estado del monitor de aislamiento:

"ON": cuando el dispositivo funciona normalmente, la luz indicadora parpadea y la frecuencia de centelleo es aproximadamente una vez por segundo.

"COMM": cuando el dispositivo tiene datos de comunicación para recibir o enviar, la luz indicadora parpadea.

"ERROR": cuando el dispositivo PE, KE se rompe, la luz indicadora parpadea.

"ADVERTENCIA": Cuando la resistencia de aislamiento del monitoreo es menor que el valor de advertencia, la luz indicadora de advertencia parpadea.

"ALARMA": cuando la resistencia de aislamiento del monitoreo es menor que el valor de alarma, la luz indicadora de alarma parpadea.

7.3 Descripción de funciones de las teclas

Hay cuatro botones en el dispositivo. Son Autocomprobación/Retroceso, Tecla Arriba, Tecla Abajo, Menú/Entrar respectivamente.

Llave Función de la tecla						
	En modo sin programación, se utiliza para iniciar la autoverificación;					
PRUEDA/ESC	En modo programación, se utiliza para salir.					
tecla arriba,	En el modo sin programación, se utiliza para leer el registro de alarma;					
Tecla abajo	En modo programación se utiliza para aumentar o disminuir la cifra.					
/ .	En modo sin programación, presione el botón para ingresar al modo de					
MENU/↓	programación;					

7.4 Instrucciones de funcionamiento de las teclas

7.4.1 Operación clave en la interfaz principal

(1) Al iniciar, ingrese a la interfaz principal de forma predeterminada. Si no hay otra operación clave, el sistema entrará en la interfaz principal y funcionará. El valor de la resistencia de aislamiento, el valor de la capacitancia de fuga y la hora actual del sistema se muestran en la interfaz principal.



(2) Verifique el registro de alarma. En la interfaz principal, se puede ingresar a la interfaz de consulta de registros de eventos presionando "Arriba" o "Abajo" para pasar la página y consultar sucesivamente los 20 registros de fallas más recientes. El primero es el último registro y el vigésimo es el más antiguo.

(3) Autoexamen del instrumento. Al presionar el botón "TEST", el monitor iniciará el programa de autoexamen para simular fallas de aislamiento y errores del sistema. Las 5 luces LED están encendidas al mismo tiempo y el relé está cerrado. Los resultados de la autocomprobación se mostrarán después de aproximadamente 2 segundos para comprobar si la alarma y otras funciones del instrumento son normales.

7.4.2 Configuración de parámetros

(1) Ingrese al menú

En funcionamiento normal, ingrese a la página de ingreso de contraseña presionando la ...tecla. Configure el tamaño del número con "Arriba" y "Abajo", presione " ..." para ingresar al menú después de ingresar la contraseña correcta. De lo contrario, se mostrará el error de contraseña y se devolverá automáticamente después de 1 segundo.

(2) Configuración de la pantalla LCD

Después de ingresar al menú, seleccione "Configuración de LCD" y presione "Arriba" y "Abajo" para ajustar el contraste de la pantalla LCD (se admite una pulsación larga). Puede ajustar el tiempo de retroiluminación de la pantalla LCD. Una vez completada la modificación, presione la tecla "Atrás" para salir. En este momento, puede elegir si desea guardar la configuración y presionar Enter para confirmar y salir.

(3) Configuración de seguridad

Ingrese al menú y seleccione "Configuración de seguridad". Presione "Arriba" y "Abajo" para ajustar los valores de advertencia y alarma (se admite una pulsación larga). Presione la tecla Atrás para

salir. En este momento, puede elegir si desea guardar la configuración. Presione Enter para confirmar y salir. (El valor de alarma predeterminado es 38K y el valor de alerta temprana es 60K)

(4) Configuración de comunicación

Después de ingresar al menú, seleccione Configuración de comunicación y presione Arriba o Abajo para ajustar los parámetros de comunicación del sistema (se admite mantener presionado). Presione la tecla Atrás para salir. En este momento, puede elegir si desea guardar la configuración. Presione Enter para confirmar y salir. (La dirección de comunicación predeterminada es 1 y la velocidad en baudios es 9600).

(5) Configuración de otra información

El monitor de aislamiento también proporciona las funciones de borrado de registros, configuración de contraseña, información de software y configuración de condensadores. La configuración de estos parámetros es similar a la descrita en los pasos anteriores.



8 Instrucción de comunicación

8.1 Protocolo de comunicación Modbus-RTU

La interfaz RS485 del medidor adopta el protocolo de comunicación Modbus-RTU, que define la dirección, el código de función, los datos y el código de verificación en detalle. Es el contenido necesario para completar el intercambio de datos entre el host y la máquina esclava.

8.2 Introducción al código de función

8.2.1 Código de función 03H o 04H: Leer los registros

8/11

Esta función permite adquirir los datos por equipo y los parámetros del sistema. La cantidad de datos solicitados por los hosts no tiene límite, pero no puede exceder el rango de direcciones definido.

El siguiente ejemplo muestra cómo leer un valor de resistencia de aislamiento medido desde la computadora esclava No.01, con la dirección del valor 0008H.

La computa	dora host	Enviar	La computadora esclava		mensaje de
enví	a	mensaje	regresa		respuesta
código de d	lirección	01H	código de dirección		01H
Código de	función	03H	Código de función		03H
Dirección de	byte alto	00H	byte	s	02H
inicio	byte bajo	08H	Datos de	byte alto	00H
Número de	byte alto	00H	registro	byte bajo	50H
registros	byte bajo	01H	CDN	byte bajo	B8H
código de verificación	byte bajo	05H	Código de verificación	byte alto	78H
CRC	byte alto	C8H			

8.2.2 Código de función 10H: Escribir los registros

El código de función 10H permite al usuario cambiar el contenido de múltiples registros, que pueden escribir la hora y la fecha en este medidor. El host puede escribir hasta 16 (32 bytes) de datos a la vez.

El siguiente ejemplo muestra una dirección preestablecida de 01 con una fecha y hora de instalación de 12:00, viernes 1 de diciembre de 2009.

La computa	Enviar	
enví	mensaje	
código de d	lirección	01H
Código de	función	10H
Dirección de	byte alto	00H
inicio	byte bajo	04H
Número de	Número de byte alto	
registros	03H	
Número de	06H	
datos 0004H	byte alto	09H
	byte bajo	0CH
datas 0005U	byte alto	01H
	byte bajo	05H
datas 000611	byte alto	0CH
	byte bajo	00H
código de	byte bajo	Un 3H
verificación	byte alto	30H

La computado	mensaje de	
regre	respuesta	
código de d	01H	
Código de	10H	
Dirección de	byte alto	00H
inicio	byte bajo	04H
Número de	byte alto	00H
registros	byte bajo	03H
código de	byte bajo	C1H
verificación CRC	byte alto	С9Н

CRC		
-----	--	--

Nota: Los datos anteriores son solo de referencia; consulte la tabla de direcciones para ver la definición del registro.

No.	DIRECCIÓN	Parámetro	Leer escri	Rango de valores	Tipo de
			bir		datos
1	0000H	Contraseñas	R	0000-9999 (predeterminado 0000)	palab ra
	0001H alto	DIRECCIÓN	R	1~247 (predeterminado 1)	
2	0001H bajo	Velocidad de	р	0~3: 4800, 9600, 19200, 38400	palab
		baudios	ĸ	(unidad bps) (predeterminado 9600)	га
2	0002H alto	Relación de contraste	R	15-60 (predeterminado: 30)	palab
5	0002H bajo	Tiempo de	R	15~250 (unidad segundo) (predeterminado 60, 15	ra
		visualización	R	luces)	
4	0003H alto	Año	R/E	0~99	palab
	0003H bajo	Mes	R/E	1~12	ra
	0004H alto	Día	R/E	0~31	nalah
5	0004H bajo	Marca de	R	0: no ne 1: advertencia 2: alerta temprana y	ra
		advertencia	K	alarma	14
6	0005H alto	Hora	R/E	0~23	palab
0	0005H bajo	Minuto	R/E	0~59	ra
7	0006H alto	Segundo	R/E	0~59	palab
/	0006H bajo	Datos estables	R	0 o 1 (0 inválido, 1 estable)	ra
8	0007H alto	Valor de advertencia	R/F	$60 \sim 4999$ (unidad: k Q) (predeterminado: 60)	palab
0	0007H bajo	Valor de advertencia		oo 4777 (undad. k 22) (predeterminado. 00)	ra
0	0008H alto	Valor de alarma	R/F	10_{2} (unidad: k Q) (predeterminado: 38)	palab
	0008H bajo	Valor de alarma	K/L	10-4777 (unidad. k sz) (predeterminado. 58)	ra
10	0009H alto	Valor de resistencia	р	$1,10001$ (unidadelt Ω)	palab
10	0009H bajo	Valor de resistencia	K	1~10001 (unidad. k \$2)	ra
11	000AH	SN (alto 16 bits)	R	Predeterminado: 000000000	palab ra
10	000BH	SN (bajo 16 bits)			palab
12					ra
12	000011	Decement			palab
13	UUUCH	Keservar			ra
14	000DH	Capacidad de fuga		0~500 (unidad: μF)	
14			ĸ		
15	000EH alto	Símbolo de línea	R	0: no ne	palab

8.3 Tabla de direcciones del AIM-T500

		discontinua			4: Línea discontinua PE/KE	ra
	000EH bajo	Período actual			2~200 (unidades)	
dieci séis	000FH alto	Si el sistema de			0: sin sistema de acceso	
		acceso		R	1: sistema de acceso	ra ra
	000FH bajo	Reservar				
17	0010H alto	Falla	STA1	R	El número de secuencia del registro de incidente.	palab ra
	0010H bajo			R	Contenido del incidente 1: 0~2	
					0: un registro libre de fallos	
					1: alerta temprana	
					2: alarma	
18	0011H		valor de D	D	incidente 1 resistencia de aislamiento	palab
		Registr	resistencia	К		ra
19	0012H alto	01	Año 1	R	incidente 1 vez -año	palab
	0012H bajo		Mes1	R	incidente 1 vez -mes	ra
20	0013H alto		Día 1	R	incidente 1 vez -día	palab
	0013H bajo		Hora1	R	incidente 1 hora -hora	ra
21	0014H alto		Minuto1	R	incidente 1 vez -minuto	palab
	0014H bajo		Segundo1	R	incidente 1 vez -segundo	ra
22~1	0015H-0073	Los 19 eventos restantes se registran en esta parte del espacio, y las reglas y				
16	Н	formatos son los mismos que el primero.				

9 aplicaciones típicas

Diagrama de conexión típico



Sede: Acrel Co., LTD.
Dirección: No.253 Yulv Road Distrito Jiading, Shanghai, China
TEL.: 0086-21-69158338 0086-21-69156052 0086-21-59156392 0086-21-69156971
Fax: 0086-21-69158303
Sitio web: www.acrel-electric.com
correo: ACREL008@vip.163.com
Código postal: 201801

Fabricante: Jiangsu Acrel Electrical Manufacturing Co., LTD. Dirección: No.5 Dongmeng Road, parque industrial Dongmeng, calle Nanzha, ciudad de Jiangyin, provincia de Jiangsu, China TELÉFONO: 0086-510-86179966 Fax: 0086-510-86179975 Sitio web: www.jsacrel.com Código postal: 214405 Correo electrónico: sales@email.acrel.cn